

# COLOR INKJET PRINTER TX500P-3200DS

# Safety Precautions 安全上の注意

# English

| CAUTION                   | 4 |
|---------------------------|---|
| Using this Machine Safely | 5 |
| Warning labels            | 8 |

# 日本語

| ご注意           | 11 |
|---------------|----|
| 安全にお使いいただくために | 11 |
| 警告ラベルについて     | 15 |

# MIMAKI ENGINEERING CO., LTD.

URL: http://mimaki.com/

D203121-11

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the following our products conform with the essential health and safety requirements of EC Directives.

| Product  | Color Inkjet Printer  |  |
|--|---|--|
| Model No.  | Tx500P-3200DS   |  |
| Serial No. covered   | AABCDEEE<br>AA: W3, B: 0 to 9, C: any a   | lpha-numeric, D: any alphabet, EEE: 001 to 999       |
| Manufacturer   | MIMAKI ENGINEERING CO<br>2182-3, Shigeno-otsu, To                               | O.,LTD.<br>omi, Nagano, 389-0512, JAPAN              |
| Authorised Compiler in the Community<br>MIMAKI EUROPE B.V.<br>Stammerdijk 7E 1112 AA Diemen, The Netherlands<br>Managing Director Koji Shimizu |   |  |
| Directives   | Machinery Directive<br>Low Voltage Directive<br>EMC Directive<br>RoHS Directive | 2006/42/EC<br>2014/35/EU<br>2014/30/EU<br>2011/65/EU |

The above products have been evaluated for conformity with above directives using the following European standards. The technical construction file (TCF) for this product is retained at the above Manufacturer's location.

#### Machinery Directive / Low Voltage Directive

| -              | EN ISO12100:2010, EN60204-1:2006+A1, EN60950-1:2006+A11+A1+A12       |
|----------------|--|
| EMC Directive  | EN55022:2010, EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008, EN55024:2010 |
| RoHS Directive | EN50581:2012   |

# CAUTION

### DISCLAIMER OF WARRANTY

THIS LIMITED WARRANTY OF MIMAKI SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, AND MIMAKI NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES DEALER TO ASSUME FOR IT ANY OTHER OBLIGATION OR LIABILITY OR MAKE ANY OTHER WARRANTY OR MAKE ANY OTHER WARRANTY IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT WITHOUT MIMAKI'S PRIOR WRITTEN CONSENT. IN NO EVENT SHALL MIMAKI BE LIABLE FOR SPECIAL. INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR FOR LOSS OF PROFITS OF DEALER OR CUSTOMERS OF ANY PRODUCT.

### Requests

- This Operation manual has been carefully prepared for your easy understanding. However, please do not hesitate to contact a distributor in your district or our office if you have any inquiry.
- Description contained in this Operation manual are subject to change without notice for improvement.

### FCC Statement (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Operation manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

In the case where MIMAKI-recommended cable is not used for connection of this device, limits provided by FCC rules can be exceeded.

To prevent this, use of MIMAKI-recommended cable is essential for the connection of this printer.

# Television/Radio Reception Interference

The product described in this manual generates high frequency when operating. The product can interfere with radios and televisions if set up or commissioned under improper conditions. The product is not guaranteed against any damage to specific-purpose radio and televisions.

The product's interference with your radio or television will be checked by turning on/off the power button of the product. If the interference is removed when the product is turned off, the interference is coming from the product. In the event that the product is the cause of interference, try to eliminate it by taking one of the following corrective measures or taking some of them in combination.

- Change the orientation of the antenna of the television set or radio to find a position without reception difficulty.
- Separate the television set or radio from this product.
- Plug the power cord of this product into an outlet which is isolated from power circuits connected to the television set or radio.

# **Using this Machine Safely**

### Symbols

Symbols are used in this Operation Manual for safe operation and for prevention of damage to the machine. The indicated sign is different depending on the content of caution. Symbols and their meanings are given below. Please follow these instructions as you read this manual.

# Examples of symbols

| Description  |  |  |
|--------------|--|--|
| Warning      | Failure to observe the instructions given with<br>this symbol can result in death or serious<br>injuries to personnel. Be sure to read it carefully<br>and use it properly.  |  |
| Caution      | Failure to observe the instructions given with<br>this symbol can result in injuries to personnel or<br>damage to property.  |  |
| (important!) | Important notes in use of this machine are given with this symbol. Understand the notes thoroughly to operate the machine properly.  |  |
| Î            | Useful information is given with this symbol.<br>Understand the notes thoroughly to operate the<br>machine properly.   |  |
| ł.           | Indicates the reference page for related contents.   |  |
| <u>^</u>     | The symbol $\bigwedge$ indicates that the instructions<br>must be observed as strictly as the CAUTION<br>instructions (including DANGER and<br>WARNING instructions). A sign representing a<br>precaution (the sign shown at left warns of<br>hazardous voltage) is shown in the triangle. |  |
|              | The symbol $\bigotimes$ indicates that the action<br>shown is prohibited. A sign representing a<br>prohibited action (the sign shown at left<br>prohibits disassembly) is shown in or around<br>the circle.  |  |
|              | The symbol indicates that the action<br>shown must be taken without fail or the<br>instructions must be observed without fail. A<br>sign representing a particular instruction (the<br>sign shown at left instructs to unplug the cable<br>from the wall outlet) is shown in the circle.   |  |

# Warning for Use





• Use it with the displayed power supply specifications. The power supply voltage for the main printer unit is single phase AC200 to 240V 29A or less, and the power supply voltage for the color fix device/dryer is three phase AC200V 125A or less. (You cannot use this machine in the 100V system.)

- Avoid locating the machine in a damp environment. Do not splash water onto the machine. Use in such an environment can give rise to fire, electric shocks or breakdown of the machine.
- Use of the machine under an abnormal condition where it produces smoke or strange smell can result in fire or electric shocks. If such an abnormality is found, be sure to turn off the power button immediately and unplug the cable from the wall outlet. Check first that the machine no longer produces smoke, and then contact your distributor or a sales office of MIMAKI for repair. Never repair your machine and ink bottle by yourself since it is very dangerous for you to do so.
- Never disassemble or remodel the main unit of the machine or the ink bottle. Disassembly or remodeling can result in an electric shock or breakdown of the machine.
- Take care that no dust or dirt sticks to the coloring/ drying heater. Dust and dirt sticking heaters can cause fire.
- Avoid locating the machine in a damp environment. Do not splash water onto the machine. Use in such an environment can give rise to fire, electric shocks or breakdown of the machine.
- Keep Fingers and Other Body Parts Away
- In case of ink leakage, please turn off the main power, unplug the power cable and contact your local distributor, our sales office, or service center.

## **Precautions in Use**

# 

#### Handling of the power cable

Use the power cable attached to this machine.

- Take care not to damage, break or work upon the power cable. If a heavy matter is placed on the power cable, heated or drawn, the power cable can break to cause fire or electric shocks.
  - There is no power cable attached to the color fix device/dryer. The customer needs to provide a cable from the transformer or switch board to the breaker on the heater controller.

#### **Power supply**

- Leave the breaker turned ON.
- Do not turn off the main power switch on the right side of this machine.

#### Grounding work



• You need to ground this machine to prevent accidental electric shocks.

#### Note on maintenance



- When cleaning the External ink supply unit or the heads, make sure to wear the attached gloves.
- Pay close attention to ventilation and be sure to wear the included safety glasses and gloves.
- Gloves are consumables. Use commercially-available ones if you lose or use up the supplied gloves.



6

# **Cautions on Installation**



# Safety interlock

This machine is equipped with interlocks to terminate the operation for your safety when the cover opens during printing etc. (Red circled sections in the figure below)





# Warning labels

The following warning labels are attached to this machine. Make sure you understand the content of the warning labels. If the warning label becomes too dirty to read or wears off, make sure you purchase a new label from your dealer or an office of MIMAKI





| No. | Order<br>Number | Label   |  |
|-----|-----------------|---|--|
| 1   | M903330         |   |  |
| 2   | M912560         | <ul> <li>注意<br/>ホトルのフタを外して長時間<br/>放置しないこと</li> <li>▲ Caution<br/>Don't leave a bottelle open<br/>for a long time</li> <li>▲ Attention<br/>Ne pas laisser la boutaille sans son<br/>bouchon pendant longtemps.</li> <li>▲ 注意<br/>注:「の多しに物変しいたり<br/>法: いうた加えないこと</li> <li>▲ Caution<br/>Don't put anything<br/>On't put anything<br/>Don't put anything<br/>Ne pas poser of objet ou appuyer<br/>avec force sur le goulot.</li> </ul> |  |
| 3   | M903239         |   |  |
| 4   | TF50-70         |   |  |
| 5   | M901549         | <hh>             へ             注</hh>   |  |
| 6   | M903404         | WARNING<br>WARNING<br>ATESTISSEMENT<br>WARNING<br>WARNING<br>WARNING<br>WARNINGHazarous moving parts.<br>Keep fingers and other body parts away.<br>Pieces mobiles dangereuses,<br>Nen Approches jamais les doigts et dautres<br>parties du corp.<br>Gefahrliche bewegte teile!<br>Nicht die finger oder andere korperteile in<br>die nahe bringen.WARNING<br>BE:<br>BE:危険な可動部です。<br>指や身体を絶対に近づけないようにしてください。<br>始材不可用身体和手指接近。       |  |
| 7   | M912058         | レータ内容高重の為、<br>手を入れないこと<br>Do not insert your hand.<br>inside of the heater is hot.<br>Ne pas mettre ia main à<br>i' Intérieur de l' appareil.<br>Risque de brûlure.   |  |
| 8   | M908553         |   |  |

| No. | Order<br>Number | Label   |  |
|-----|-----------------|---|--|
| 9   | M905982         | ▲注意<br>▲ CAUTION<br>▲ VORSICHT<br>▲ ATTENTIOIN  |  |
| 10  | M907833         |   |  |
| 11  | M907935         |   |  |
| 12  | M906115         | A 警告     A 警告     A 警告     A WARNING     A WAARSCHUMING     A AVERTISSEMENT     A AVERTISSEMENT     新命事体情勿憲迂這     意感な可動語     報告体活力消費が注意     静心体に対応いように     本部の     本部の     市体体に対応いように     本部の     本部の     市体に対応     本部の     本部の     市体に対応     本部の     市体     市体     市体     市体     市場     市体     市場     市体     市場     市     市場     市場     市     市場     市     市場     市     市     市場     市場 |  |
| 13  | M914192         | 発色機炉内は200℃程度になります。<br>使用するメディアの耐熱温度を確認のうえ御使用ください。<br>The temperature of the heating chamber reaches about 200℃ (392'F).<br>Please use the fabric that has sufficient heatproof temperature.   |  |
| 14  | M914189         | <ul> <li>このプリントシステムには2つの電源があります。<br/>メンテナンスのためにシステムの電源を落とす場合、<br/>下記の指示に従って下さい。<br/>- ブリンタユニット本体の主電源をOFFにする。<br/>- 発色機電装ボックスの電源スイッチを回して電源をOFFにする。</li> <li>新his print system has two power supplies,<br/>When switching off the system for the maintenance,<br/>follow instructions below,</li> <li>Turn off the main switch of the printer unit,</li> <li>Turn off the electric box of the color firation device<br/>by turning the handle,</li> <li>Ce systeme d'impression est dote de deux alimentations electriques,<br/>Youilles suitre les instructions ci-dessons arant de couper<br/>l'alimentation du systeme pour effectuer sa maintenance,</li> <li>Bteigner l'alimentation principale de l'unite d'impression.</li> <li>Bteigner le boitier electrique de l'appareil de firation<br/>des couleurs en tournant le bouton.</li> </ul>  |  |



### ご注意

株式会社ミマキエンジニアリングの保証規定に定めるものを除き、本製品の使用または使用不能から生ずるいかなる損害(逸失利益、間接損害、特別損害またはその他の金銭的損害を含み、これらに限定しない)に関して一切の責任を負わないものとします。

また、株式会社ミマキエンジニアリングに損害の可能性に ついて知らされていた場合も同様とします。

ー例として、本製品を使用したメディア等の損失や、作成 された物によって生じた間接的な損失等の責任負担もし ないものとします。

本装置を使用したことによる金銭上の損害および逸失利 益、または第三者からのいかなる請求についても、当社は 一切その責任を負いかねますので、あらかじめご了承くだ さい。

### おねがい

- この取扱説明書は、内容について十分注意しておりますが、万一ご不審な点などがありましたら、販売店または弊社営業所までご連絡ください。
- この取扱説明書は、改良のため予告なく変更する場合 があります。

### 電波障害自主規制

この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を 家庭で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。 この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求され ることがあります。 VCCI-A

### テレビ/ラジオの受信障害について

本装置は、使用時に高周波が発生します。このため、本装置が不適切な条件下で設置または使用した場合、ラジオや テレビの受信障害を発生する可能性があります。したがっ て特殊なラジオ/テレビに対しては保証しておりません。 本装置がラジオ/テレビ受信の障害原因と思われました ら、本装置の電源を切り、ご確認ください。電源を切り受 信障害が解消すれば、本製品が原因と考えられます。 次の手順のいずれか、またはいくつかを組み合わせてお試 しください。

- テレビやラジオのアンテナの向きを変え、受信障害の 発生しない位置をさがしてください。
- この製品から離れた場所にテレビやラジオを設置して ください。
- •この製品とは別の電源供給路にあるコンセントにテレビやラジオを接続してください。

# 安全にお使いいただくために

# マーク表示について

本書では、マーク表示により操作上の注意内容を説明しています。注意内容により表示するマークは異なります。各マーク表示の持つ意味をご理解し、本装置を安全に正しくお使いください。

### マーク表示の例

|       | 内容   |
|-------|--|
|       | 「警告」マークは、指示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。必ずよくお読みになり、正しくお使いください。    |
|       | 「注意」マークは、指示を無視して誤った取<br>り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想<br>定される内容および物的損害の発生が想定<br>される内容を示しています。 |
| (重要!) | 「重要」マークは、本機をお使いいただく上<br>で、知っておいていただきたい内容が書かれ<br>ています。操作の参考にしてください。                   |
|       | 「ヒント」マークは、知っておくと便利なこ<br>とが書かれています。操作の参考にしてくだ<br>さい。                                  |
| ł     | 関連した内容の参照ページを示しています。   |
| Â,    | ▲マークは、注意(危険・警告を含む)を<br>促す内容があることを告げるものです。中に<br>具体的な注意事項(左図の場合は感電注意)<br>が描かれています。     |
|       | ◇記号は、禁止の行為であることを告げる<br>ものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容<br>(左図の場合は分解禁止)が描かれています。                 |
|       | 記号は、行為を強制したり、指示する内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合は差し込みプラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。      |

### 使用上の警告





ください。
接地工事
・本機は、感電事故防止のため接地工事が必要です。

・接地工事は、C種接地工事(特別第3種接地工事)を行ってください。
メンテナンス上の注意
・外部インク供給ユニットやヘッドを清掃する際は、必ず付属の保護メガネと手袋を着用してください。
・換気に十分注意して、必ず付属の保護メガネと手袋を着用してください。
・手袋は消耗品です。付属の手袋が無くなりましたら市販品をご使用ください。





# 安全インターロックについて

本機は安全のため、プリント中などにカバーが開いた場合 に動作を中断させるためのインターロックがついていま す。(下図の赤丸部分)



# 警告ラベルについて

本機には、下記の警告ラベルが貼ってあります。警告ラベルの内容を十分理解してください。 なお、警告ラベルが汚れて読めなくなったり剥がれた場合は、新しい警告ラベルを販売店または弊社営業所にてお買い求 めください。







| No. | 注文番号    | ラベル  |
|-----|---------|--|
| 9   | M905982 | ▲注意<br>▲ CAUTION<br>▲ VORSICHT<br>▲ ATTENTIOIN   |
| 10  | M907833 |  |
| 11  | M907935 |  |
| 12  | M906115 |  |
| 13  | M914192 | 発色機炉内は200°C程度になります。<br>使用するメディアの耐熱温度を確認のうえ御使用ください。<br>The temperature of the heating chamber reaches about 200°C (392°F).<br>Please use the fabric that has sufficient heatproof temperature.  |
| 14  | M914189 | <ul> <li>このブリントシステムには2つの電源があります。<br/>メンテナンスのためにシステムの電源を落とす場合、<br/>下記の指示に従って下さい。</li> <li>ブリンタユニット本体の主電源をOFFにする。</li> <li>発色機電装ボックスの電源スイッチを回して電源をOFFにする。</li> <li>発色機電装ボックスの電源スイッチを回して電源をOFFにする。</li> </ul> This print system has two power supplies.<br>When switching off the system for the maintenance,<br>follow instructions below, <ul> <li>Turn off the main switch of the printer unit,</li> <li>Turn off the electric bar of the color firation device<br/>by turning the handle.</li> </ul> Ce systeme d' impression est dote de deux alimentations electriques,<br>Weiller suitre les instructions ci-dessous avant de couper<br>l'alimentation du systeme pour effectuer sa maintenance, <ul> <li>Beteigner l'alimentation principale de l'unit d' impression.</li> <li>Beteigner le boitier electrique de l'appareil de firation<br/>des couleurs en tournant le bouton.</li> </ul> |

# *M*imaki<sup>™</sup>